

# Verwaltungsbericht der Sanitätsdirektion

Autor(en): **Wattenwyl / Simonin**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): **- (1911)**

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-416782>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.









Die dem Staate für den Beitrag an das schweizerische Serum- und Impf-Institut erwachsenen Kosten betrugen Fr. 1779.20 gegen Fr. 2603 im Vorjahre.

Die Zahl der von den Ärzten und von den Kliniken des Inselspitals dem bakteriologischen Institut eingesandten Proben von Schleim, Mandel- oder Rachenbelag betrug 902 gegen 671 im Vorjahre. Die Vermehrung der Zahl der Untersuchungen rührt daher, dass von den Kliniken des Inselspitals 284 und vom Kinderspital Wildermeth in Biel 148 Untersuchungen angebeht wurden. Gemäss dem am 1. November 1910 zwischen dem Staate und der Inselkorporation abgeschlossenen neuen Vertrage bezahlt der erstere dem bakteriologischen Institute für diese Untersuchungen keinen Beitrag mehr; das Institut bezieht dafür bloss noch den Bundesbeitrag. An die Kosten der von den Ärzten angebehten Untersuchungen im Betrage von Fr. 1246 vergütete der Bund Fr. 1095.95, so dass dem Kanton noch eine Ausgabe von Fr. 150.05 verbleibt. Wie bisher gelangte dieser Betrag erst im Jahre 1912 zur Verrechnung.

#### 4. Keuchhusten.

Von dieser Krankheit wurden im Berichtsjahre bloss aus 44 Gemeinden (1910 aus 63 Gemeinden) Fälle gemeldet.

Epidemisch trat sie in 24 Gemeinden (im Jahre 1910 in 27 Gemeinden) auf; es sind dies: Bern (57 Fälle in 20 Wochen) und Zollikofen; Biel (16 Fälle in 9 Wochen); Wengi; Hasle b. B.; Corgémont; Gals; Breuleux und Montfaucon; Frutigen (84 Fälle in 4 Wochen); Nieder- und Oberwichtlach; Clavaleyres und Münchenwiler; Genevez und Lajoux; Ocourt; Eggwil, Langnau, Lauperswil, Rüderswil und Signau; Heiligenschwendi; Lützelflüh.

#### 5. Blattern.

Die in Laufen im Dezember 1910 aufgetretene Epidemie setzte sich noch bis in die ersten Monate des Jahres 1911 fort. Nach den vier im Dezember erkrankten Personen wurden noch sechs Erkrankungen konstatiert, wovon zwei Kinder und vier Erwachsene, sämtlich ungeimpft; ein Kind und drei Erwachsene waren Italiener, welche frisch zugereist waren und höchst wahrscheinlich den Keim der Krankheit aus Italien gebracht hatten. Das Italienerkind, welches bloss 10 Monate alt war, starb nach wenigen Tagen. Vom 20. Februar an wurde ein vom Gemeinderate gemietetes Haus als Absonderungshaus eröffnet, und die Kranken wurden dort untergebracht. Am 29. März konnte der letzte, am 23. Februar erkrankte Patient entlassen und das Absonderungshaus wieder geschlossen werden. Dieses einzelstehende, vom Städtchen etwas entfernt gelegene Gebäude wurde von der Gemeinde käuflich erworben, um für später ausbrechende Epidemien wieder benutzt werden zu können.

Am 2. April erhielt unsere Direktion plötzlich die Mitteilung von einem in der Seftau bei Bremgarten an Blattern erfolgten Todesfalle. 14 Tage vorher war die Tochter jenes verstorbenen 81jährigen

Mannes einer Krankheit erlegen; jedoch hatte der sie behandelnde Arzt keinen Ausschlag bei ihr konstatiert. Wenige Tage darauf erkrankten in der nämlichen Familie noch zwei ungeimpfte Kinder und zwei erwachsene Bewohner des nämlichen Hauses. Da die Gemeinde Bremgarten kein Absonderungshaus besitzt und das Gemeindelazarett der Stadt Bern mit Geisteskranken überfüllt war, so erteilten der Direktor des Inselspitals und Professor Sahli ihre Zustimmung zur Evakuierung jener vier Kranken, sowie der neun übrigen gesund gebliebenen Bewohner des Hauses in das Absonderungshaus des Inselspitals. Am Tage vor der Evakuierung waren noch bei einem erwachsenen Hausbewohner die Blattern konstatiert worden. Von diesen fünf Erkrankten starben noch zwei ungeimpfte Kinder. Die drei Erwachsenen konnten geheilt entlassen werden, der letzte am 30. Mai. Die neun gesundgebliebenen, in der Insel internierten Hausbewohner konnten bis zum 7. Mai sämtlich entlassen werden. Dank der plötzlichen gänzlichen Räumung des Hauses, welches gründlich desinfiziert wurde, und der sofortigen Vornahme zahlreicher Impfungen traten glücklicherweise keine weiteren Fälle mehr auf. Da alle erkrankten Erwachsenen Arbeiter in der Spinnerei Felsenau waren, so lag der Verdacht nahe, die Ansteckung möchte durch Baumwolle in jener Fabrik erfolgt sein. Deshalb wurden in den ersten Tagen des April an den Arbeitern und ihren Angehörigen 558 Impfungen vorgenommen. Trotzdem erkrankte ein offenbar zu spät geimpfter Arbeiter, der am 17. April in die Insel evakuiert wurde und erst am 30. Juni entlassen werden konnte. Endlich erkrankte noch ganz leicht ein Sanitätsgehülfe der Stadtpolizei, welcher in der Seftau tätig gewesen war. Er wurde am 20. April in die Insel übergeführt und am 16. Mai entlassen.

#### 6. Typhus.

Von dieser Krankheit wurden aus 44 Gemeinden 106 Fälle angezeigt. Von diesen fallen 21 auf die Stadt Bern und acht auf die Gemeinde Bolligen. Die übrigen waren teils ganz vereinzelte Fälle, teils solche, welche zu drei bis vier im nämlichen Hause auftraten. Dank den sofortigen Desinfektionen und der Evakuierung der meisten Kranken in das nächste Spital entwickelte sich nirgends eine Epidemie.

#### 7. Ruhr.

Von dieser Krankheit wurden acht Fälle aus der Kirchgemeinde Wasen gemeldet, jedoch alle mit günstigem Ausgange.

#### 8. Genickstarre.

Von dieser Krankheit wurden aus 13 Gemeinden 15 Fälle gemeldet gegen 17 Fälle aus 13 Gemeinden im Vorjahre. Jene 13 Gemeinden sind: Bern; Wynigen; Matten; Bowil und Otterbach; Ferenbalm und Gurbrü; Rüderswil; Steffisburg (2 Fälle) und Thun; Affoltern, Lützelflüh und Rüegsau (2 Fälle). Die Kosten für Desinfektionen und Absendung eines Spezialisten beliefen sich auf Fr. 71.70.



### 9. Influenza.

Von dieser Krankheit wurde uns ein epidemisches Auftreten aus Koppigen, Dachsfelden, Niederbipp und Oberbipp gemeldet.

### 10. Epidemische Ohrspeicheldrüsenentzündung (Mumps oder Ohrenmüggeli).

Von dieser Krankheit wurden uns im Berichtsjahre bloss aus 13 (1910 aus 19) Gemeinden Fälle angezeigt. Epidemien wurden konstatiert in Bern, Urtenen, Utzenstorf, Wyler, Ziebach und Innertkirchen.

### 11. Trachom oder sogen. ägyptische Augenentzündung.

Dieses in warmen Ländern so schwere und so hochgradig ansteckende Augenleiden trat im Berichtsjahre bloss vereinzelt in Kandersteg und in Innertkirchen bei fremden Arbeitern auf. Bei der einheimischen Bevölkerung wurde glücklicherweise noch niemals ein Fall konstatiert.

### 12. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose.

Auf den Wunsch des Sanitätskollegiums hat unsere Direktion, obschon dies im Dekrete speziell nicht vorgesehen war, sämtlichen Ärzten betreffend die Ausführung des Dekretes besondere Vorschriften zukommen lassen und ausserdem für die von den Ärzten an die Ortspolizeibehörden zu erstattenden Anzeigen Formulare aufgestellt. Wir haben auch dieses Jahr von einer einzigen Gemeindebehörde einen Bericht über die von ihr getroffenen Massregeln erhalten. Dagegen haben mehrere Gemeindebehörden uns angefragt, ob wir nicht gegen das Bestehen von ungesunden Wohnungen einschreiten könnten; wir haben sie stets auf die ihnen durch Art. 7 des Dekretes eingeräumte Befugnis verwiesen.

Wie in den beiden vorigen Jahren, wurden auch im Berichtsjahre Fr. 15,000 der Heilstätte Heiligen-

schwendi, sowie Beiträge an den Lupushilfsbund, an die Vereine für Tuberkulosefürsorge von Bern und Biel und an verschiedene Ferienkolonien ausgerichtet. Von den Fr. 250,000, welche der Grosse Rat an die Erweiterung von Heiligenschwendi bewilligt hat, wurden die ersten Fr. 50,000 ausbezahlt, und zwar wurden zu diesem Behufe Fr. 12,246 dem Reservefonds entnommen.

## V. Krankenanstalten.

### A. Bezirkskrankenanstalten.

Die in den Jahren 1908 und 1909 begonnenen Erweiterungsbauten der Spitäler von Langnau und Sumiswald wurden bis Ende 1910 vollendet, so dass die Zahl der im Berichtsjahre in diesen zwei Spitälern behandelten Kranken bedeutend gestiegen ist. Ausserdem hatten noch 21 Spitäler eine grössere Krankenzahl als im Vorjahre, so dass die Gesamtzahl der im Berichtsjahre in den Bezirksspitalern behandelten Kranken 10,417 beträgt, 928 mehr als im Vorjahre.

Bloss sechs Spitäler hatten eine etwas geringere Krankenzahl, und eines weist genau die nämliche Zahl auf wie im Vorjahre.

Die Zahl der Aufnahmen in die Insel ist ebenfalls um 18 gestiegen. 16 Spitalverbände haben dem Inselspital mehr Kranke zugewiesen als im Vorjahre, 13 weniger, einer genau gleich viel. Zwei der Hauptstadt nahe gelegene Spitalverbände fahren wie bisher fort, der Insel mehr Kranke zuzuweisen, als sie selbst annehmen. Niederbipp ist wie im Jahre 1909 wiederum dasjenige Spital, welches für die Gemeinden seines Verbandes (sämtliche auf dem linken Aarufer liegenden Gemeinden des Amtes Wangen) am meisten leistet, indem es 36.3 pro mille der Bevölkerung derselben aufgenommen hat.

Die Zahl der Staatsbetten wurde vom Grossen Rate für das Berichtsjahr von 258 auf 264 erhöht. Die Zahl der Gemeindebetten wurde vermehrt in Riggisberg, Belp, Zweisimmen und Niederbipp. Die Zahl der Pflage tage ist von 315,476 im Vorjahre auf 340,756 gestiegen.



**Tabelle über die Aufnahme von Kranken in die Insel und in die Bezirksspitäler im Jahre 1911, nach Spitalverbänden geordnet.**

| Spitalverbände                                                                                                                               | Bezirksspitäler            | Bevölkerung | Zahl der Aufnahmen in die Insel | Pro mille der Bevölkerung | Zahl der Aufnahmen in die Bezirks-spitäler | Pro mille der Bevölkerung |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|
| Amt Aarberg . . . . .<br>(weniger 2 Gemeinden, nebst 3 Ge-<br>meinden von Erlach)                                                            | Aarberg . . . . .          | 19,032      | 295                             | 15,4                      | 149                                        | 7,8                       |
| Amt Aarwangen . . . . .<br>(nebst 3 Gemeinden von Wangen)                                                                                    | Langenthal . . . . .       | 30,561      | 92                              | 3,0                       | 709                                        | 23,2                      |
| Bern-Stadt . . . . .                                                                                                                         | Zieglerspital . . . . .    | 85,264      | 2043                            | 23,9                      | 878                                        | 10,3                      |
| Bern-Land . . . . .<br>(nebst Amt Laupen, 2 Gemeinden von<br>Aarberg, Gemeinde Neuenstadt u. Teilen<br>der Ämter Büren, Erlach und Seftigen) | Kein Bezirksspital         | 69,447      | 1115                            | 16,0                      | —                                          | —                         |
| Ämter Biel und Nidau . . . . .<br>(nebst Teilen der Ämter Büren, Courte-<br>lary, Erlach, Münster und Neuenstadt)                            | Biel . . . . .             | 55,563      | 494                             | 8,8                       | 950                                        | 17,1                      |
| Amt Burgdorf . . . . .<br>(nebst 3 Gemeinden von Fraubrunnen)                                                                                | Burgdorf . . . . .         | 34,497      | 227                             | 6,6                       | 802                                        | 23,2                      |
| Amt Courtelary . . . . .<br>(weniger 6 Gemeinden)                                                                                            | St. Immer . . . . .        | 23,700      | 159                             | 6,7                       | 429                                        | 18,1                      |
| Amt Delsberg . . . . .<br>(nebst 7 Gemeinden von Münster)                                                                                    | Delsberg . . . . .         | 21,505      | 125                             | 5,8                       | 510                                        | 23,7                      |
| Amt Fraubrunnen . . . . .<br>(weniger 3 Gemeinden)                                                                                           | Jegenstorf . . . . .       | 11,013      | 179                             | 16,2                      | 102                                        | 9,2                       |
| Amt Freibergen . . . . .<br>(nebst 2 Gemeinden von Münster)                                                                                  | Saignelégier . . . . .     | 11,849      | 177                             | 14,9                      | 202                                        | 17,0                      |
| Amt Frutigen . . . . .                                                                                                                       | Frutigen . . . . .         | 16,808      | 106                             | 6,3                       | 351                                        | 20,8                      |
| „ Interlaken . . . . .                                                                                                                       | Interlaken . . . . .       | 30,003      | 109                             | 3,6                       | 904                                        | 30,1                      |
| „ Konolfingen . . . . .<br>(13 Gemeinden)                                                                                                    | Oberdiessbach . . . . .    | 6,744       | 23                              | 3,4                       | 198                                        | 29,3                      |
| „ Konolfingen . . . . .<br>(11 Gemeinden)                                                                                                    | Grosshöchstetten . . . . . | 14,885      | 102                             | 6,8                       | 217                                        | 14,5                      |
| „ Konolfingen . . . . .<br>(7 Gemeinden)                                                                                                     | Münsingen . . . . .        | 7,832       | 30                              | 3,8                       | 141                                        | 18,0                      |
| „ Laufen . . . . .                                                                                                                           | Laufen . . . . .           | 8,359       | 14                              | 1,6                       | 117                                        | 14,0                      |
| „ Münster . . . . .<br>(weniger 12 Gemeinden)                                                                                                | Münster . . . . .          | 14,147      | 70                              | 4,9                       | 476                                        | 33,6                      |
| „ Oberhasle . . . . .                                                                                                                        | Meiringen . . . . .        | 6,799       | 14                              | 2,0                       | 242                                        | 35,6                      |
| „ Pruntrut . . . . .                                                                                                                         | Pruntrut . . . . .         | 25,539      | 174                             | 6,8                       | 736                                        | 28,8                      |
| „ Saanen . . . . .                                                                                                                           | Saanen . . . . .           | 5,373       | 19                              | 3,5                       | 122                                        | 22,7                      |
| „ Schwarzenburg . . . . .                                                                                                                    | Schwarzenburg . . . . .    | 11,069      | 85                              | 7,7                       | 107                                        | 9,6                       |
| „ Seftigen<br>(6 Gemeinden, nebst 3 Gemeinden v. Thun)                                                                                       | Wattenwil . . . . .        | 6,664       | 40                              | 6,0                       | 148                                        | 22,2                      |
| Amt Seftigen . . . . .<br>(6 Gemeinden)                                                                                                      | Riggisberg . . . . .       | 6,611       | 41                              | 6,2                       | 178                                        | 26,9                      |
| „ Seftigen . . . . .<br>(4 Gemeinden)                                                                                                        | Belp . . . . .             | 4,725       | 55                              | 11,8                      | 122                                        | 25,0                      |
| „ Signau . . . . .                                                                                                                           | Langnau . . . . .          | 25,085      | 78                              | 3,1                       | 563                                        | 22,4                      |
| „ Nieder-Simmenthal . . . . .                                                                                                                | Erlenbach . . . . .        | 10,946      | 69                              | 6,3                       | 161                                        | 14,7                      |
| „ Ober-Simmenthal . . . . .                                                                                                                  | Zweisimmen . . . . .       | 7,457       | 13                              | 1,7                       | 158                                        | 21,2                      |
| „ Thun . . . . .<br>(weniger 3 Gemeinden)                                                                                                    | Thun . . . . .             | 35,621      | 122                             | 3,4                       | 721                                        | 20,2                      |
| „ Trachselwald . . . . .<br>(6 Gemeinden)                                                                                                    | Sumiswald . . . . .        | 15,233      | 58                              | 3,8                       | 256                                        | 16,8                      |
| „ Trachselwald . . . . .<br>(4 Gemeinden)                                                                                                    | Huttwil . . . . .          | 9,057       | 23                              | 2,5                       | 214                                        | 23,6                      |
| „ Wangen . . . . .<br>(15 Gemeinden)                                                                                                         | Herzogenbuchsee . . . . .  | 9,278       | 38                              | 4,0                       | 193                                        | 20,8                      |
| „ Wangen . . . . .<br>(8 Gemeinden)                                                                                                          | Niederbipp . . . . .       | 6,578       | 32                              | 4,8                       | 239                                        | 36,3                      |
|                                                                                                                                              | Total                      | 647,244     | 6221*)                          | 9,6<br>im Mittel          | 11,295                                     | 18,9<br>im Mittel         |

\*) Die Angehörigen anderer Kantone und Ausländer nicht mitgezählt.



## Krankenstatistik der Bezirkskrankenanstalten für das Jahr 1911.

| Krankenanstalten | Vom Jahr 1910 ver-<br>blieben | Im Jahr 1911 auf-<br>genommen | Summa der Ver-<br>pfligten | Männer | Frauen | Kinder | Entlassen |           |                           |           | Total des Abgangs | Auf Ende Jahres 1911<br>verblieben | Kantonsbürger | Schweizerbürger | Ausländer |
|------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------|--------|--------|-----------|-----------|---------------------------|-----------|-------------------|------------------------------------|---------------|-----------------|-----------|
|                  |                               |                               |                            |        |        |        | Geehrt    | Gebessert | Ungeliebt<br>oder verlegt | Gestorben |                   |                                    |               |                 |           |
| Meiringen        | 15                            | 227                           | 242                        | 139    | 76     | 27     | 116       | 83        | 11                        | 14        | 224               | 18                                 | 197           | 33              | 12        |
| Interlaken       | 53                            | 851                           | 904                        | 348    | 364    | 192    | 612       | 135       | 41                        | 64        | 852               | 52                                 | 689           | 78              | 137       |
| Prutigen         | 40                            | 311                           | 351                        | 248    | 59     | 44     | 245       | 36        | 11                        | 32        | 324               | 27                                 | 160           | 15              | 176       |
| Erlenbach        | 13                            | 148                           | 161                        | 83     | 63     | 15     | 102       | 24        | 6                         | 14        | 146               | 15                                 | 147           | 5               | 9         |
| Zweisimmen       | 18                            | 140                           | 158                        | 80     | 58     | 20     | 80        | 32        | 6                         | 15        | 133               | 25                                 | 138           | 4               | 16        |
| Saanen           | 8                             | 114                           | 122                        | 44     | 44     | 34     | 72        | 24        | 6                         | 9         | 111               | 11                                 | 106           | 9               | 7         |
| Thun             | 46                            | 675                           | 721                        | 289    | 240    | 192    | 425       | 151       | 41                        | 61        | 678               | 43                                 | 608           | 84              | 29        |
| Münsingen        | 10                            | 131                           | 141                        | 52     | 62     | 27     | 81        | 28        | 4                         | 15        | 128               | 13                                 | 125           | 11              | 5         |
| Grosshöchstetten | 27                            | 190                           | 217                        | 133    | 57     | 27     | 138       | 21        | 14                        | 25        | 198               | 19                                 | 204           | 11              | 2         |
| Oberdiessbach    | 20                            | 178                           | 198                        | 97     | 75     | 26     | 133       | 22        | 6                         | 19        | 180               | 18                                 | 192           | 1               | 5         |
| Wattenwil        | 15                            | 133                           | 148                        | 52     | 60     | 36     | 71        | 30        | 11                        | 24        | 136               | 12                                 | 145           | 3               | —         |
| Riggisberg       | 8                             | 170                           | 178                        | 78     | 65     | 35     | 111       | 29        | 3                         | 17        | 160               | 18                                 | 176           | 1               | 1         |
| Belp             | 21                            | 101                           | 122                        | 52     | 47     | 23     | 60        | 19        | 6                         | 16        | 101               | 21                                 | 118           | 3               | 1         |
| Schwarzenburg    | 17                            | 90                            | 107                        | 60     | 35     | 12     | 48        | 21        | 4                         | 20        | 93                | 14                                 | 103           | 4               | —         |
| Langnau          | 36                            | 527                           | 563                        | 267    | 200    | 96     | 332       | 107       | 35                        | 55        | 529               | 34                                 | 547           | 15              | 1         |
| Sumiswald        | 25                            | 231                           | 256                        | 111    | 101    | 44     | 150       | 46        | 8                         | 21        | 225               | 31                                 | 248           | 8               | —         |
| Hutwil           | 12                            | 202                           | 214                        | 103    | 72     | 39     | 122       | 52        | 3                         | 23        | 200               | 14                                 | 178           | 35              | 1         |
| Langenthal       | 56                            | 653                           | 709                        | 309    | 257    | 143    | 469       | 74        | 27                        | 90        | 660               | 49                                 | 587           | 105             | 17        |
| Herzogenbuchsee  | 16                            | 177                           | 193                        | 85     | 70     | 38     | 110       | 37        | 7                         | 19        | 173               | 20                                 | 175           | 17              | 1         |
| Niederbipp       | 20                            | 219                           | 239                        | 113    | 91     | 35     | 151       | 32        | 10                        | 26        | 219               | 20                                 | 202           | 32              | 5         |
| Burgdorf         | 58                            | 744                           | 802                        | 362    | 296    | 144    | 498       | 148       | 22                        | 75        | 743               | 59                                 | 735           | 35              | 32        |
| Jegenstorf       | 8                             | 94                            | 102                        | 40     | 42     | 20     | 58        | 15        | 4                         | 12        | 89                | 13                                 | 96            | 5               | 1         |
| Aarberg          | 24                            | 125                           | 149                        | 101    | 32     | 16     | 89        | 10        | 15                        | 21        | 135               | 14                                 | 112           | 5               | 32        |
| Biel             | 70                            | 880                           | 950                        | 502    | 304    | 144    | 620       | 161       | 29                        | 86        | 896               | 54                                 | 711           | 132             | 107       |
| St. Immer        | 43                            | 386                           | 429                        | 198    | 118    | 113    | 290       | 47        | 20                        | 34        | 391               | 38                                 | 330           | 65              | 34        |
| Münster          | 34                            | 442                           | 476                        | 240    | 139    | 97     | 371       | 30        | 5                         | 36        | 442               | 34                                 | 301           | 85              | 90        |
| Delsberg         | 50                            | 460                           | 510                        | 326    | 114    | 70     | 366       | 43        | 14                        | 47        | 470               | 40                                 | 381           | 54              | 75        |
| Laufen           | 17                            | 100                           | 117                        | 76     | 33     | 8      | 52        | 22        | 3                         | 23        | 100               | 17                                 | 61            | 32              | 24        |
| Saignelégier     | 35                            | 167                           | 202                        | 119    | 64     | 19     | 120       | 17        | 6                         | 28        | 171               | 31                                 | 175           | 15              | 12        |
| Pruntrut         | 53                            | 683                           | 736                        | 403    | 207    | 126    | 436       | 194       | 6                         | 56        | 692               | 44                                 | 623           | 33              | 80        |
| Total            | 868                           | 9549                          | 10,417                     | 5110   | 3445   | 1862   | 6528      | 1690      | 384                       | 997       | 9599              | 818                                | 8570          | 935             | 912       |



## Administrativ-Statistik der Bezirkskrankenanstalten für das Jahr 1911.

| Anstalten        | Staatsbetten | Gesamtzahl der Betten | Mögliche Zahl der Pflegetage | Wirkliche Zahl der |                 | Auf 1 Kranken kommen Pflegetage | Auf 1 Bett kommen |                 | Durchschnittlich waren besetzt Betten | Verpflegungskosten ohne Anschaffungen |     | Kosten für neue Anschaffungen |     | Gesamt-Verpflegungskosten |     | Kosten per Pflegetag |     | Durch den Staat bezahlt | Gegen Selbstbezahlung Verpflegte |                 |            |
|------------------|--------------|-----------------------|------------------------------|--------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|---------------------------|-----|----------------------|-----|-------------------------|----------------------------------|-----------------|------------|
|                  |              |                       |                              | Kranken            | Pflege-<br>tage |                                 | Kranke            | Pflege-<br>tage |                                       | Fr.                                   | Rp. | Fr.                           | Rp. | Fr.                       | Rp. | Fr.                  | Rp. |                         | Kranke                           | Pflege-<br>tage | Kostgeld   |
| Meiringen        | 7            | 29                    | 10,585                       | 242                | 6,618           | 27.3                            | 8.3               | 229             | 18.1                                  | 18,483                                | 25  | —                             | —   | 18,483                    | 25  | 2                    | 79  | Fr. 5,110               | 173                              | 3,726           | 8,138 90   |
| Interlaken       | 19           | 79                    | 28,885                       | 904                | 25,871          | 28.8                            | 11.4              | 327             | 70.8                                  | 86,608                                | 05  | 5,773                         | —   | 92,381                    | 05  | 3                    | 35  | Fr. 13,870              | 568                              | 12,203          | 45,527 35  |
| Frutigen         | 6            | 40                    | 14,600                       | 351                | 11,657          | 33.2                            | 8.4               | 294             | 31.0                                  | 35,254                                | 10  | 747                           | 40  | 36,001                    | 50  | 3                    | 02  | Fr. 4,380               | 189                              | 4,314           | 16,035 75  |
| Erlenbach        | 6            | 25                    | 9,125                        | 161                | 8,775           | 54.3                            | 6.4               | 351             | 24.0                                  | 17,236                                | 20  | 953                           | 35  | 18,189                    | 55  | 1                    | 97  | Fr. 4,380               | 59                               | 2,100           | 4,701 50   |
| Zweisimmen       | 5            | 30                    | 10,950                       | 158                | 5,904           | 37.3                            | 5.2               | 197             | 16.1                                  | 17,682                                | 25  | 232                           | 90  | 17,915                    | 15  | 2                    | 99  | Fr. 3,650               | 91                               | 2,199           | 6,597 70   |
| Saanen           | 3            | 20                    | 7,300                        | 122                | 3,697           | 30.3                            | 6.1               | 185             | 10.1                                  | 12,262                                | 85  | 335                           | 65  | 12,598                    | 50  | 3                    | 31  | Fr. 2,190               | 88                               | 1,668           | 7,948 50   |
| Thun             | 14           | 53                    | 19,345                       | 721                | 20,172          | 27.9                            | 13.8              | 380             | 55.2                                  | 54,303                                | 60  | 347                           | 65  | 54,651                    | 25  | 2                    | 69  | Fr. 10,220              | 367                              | 9,339           | 15,977 —   |
| Münsingen        | 5            | 20                    | 7,800                        | 141                | 5,176           | 36.7                            | 7.0               | 259             | 14.1                                  | 11,073                                | 35  | 723                           | 65  | 11,797                    | —   | 2                    | 13  | Fr. 3,650               | 56                               | 2,105           | 2,169 60   |
| Grosshöchstetten | 7            | 42                    | 15,330                       | 217                | 9,140           | 42.1                            | 5.1               | 217             | 25.0                                  | 19,729                                | 15  | 367                           | 70  | 20,096                    | 85  | 2                    | 15  | Fr. 5,110               | 77                               | 2,908           | 4,907 70   |
| Oberdiessbach    | 7            | 24                    | 8,760                        | 198                | 7,685           | 38.8                            | 8.2               | 320             | 21.0                                  | 14,324                                | 35  | 204                           | 15  | 14,528                    | 50  | 1                    | 86  | Fr. 5,110               | 166                              | 4,761           | 5,789 10   |
| Wattenwil        | 5            | 19                    | 6,935                        | 148                | 5,528           | 37.3                            | 7.8               | 291             | 15.1                                  | 8,903                                 | 10  | 208                           | 20  | 9,111                     | 30  | 1                    | 61  | Fr. 3,650               | 112                              | 3,830           | 3,929 50   |
| Riggisberg       | 6            | 28                    | 10,220                       | 178                | 5,597           | 31.4                            | 6.3               | 199             | 15.3                                  | 13,443                                | 40  | 1,067                         | 70  | 14,511                    | 10  | 2                    | 40  | Fr. 4,380               | 123                              | 3,272           | 4,347 70   |
| Belp             | 4            | 25                    | 9,125                        | 122                | 6,745           | 55.2                            | 4.8               | 269             | 18.4                                  | 13,655                                | 45  | 612                           | 45  | 14,267                    | 90  | 2                    | 02  | Fr. 2,920               | 33                               | 1,637           | 4,233 15   |
| Schwarzenburg    | 6            | 26                    | 9,490                        | 107                | 5,633           | 52.6                            | 4.1               | 216             | 15.4                                  | 10,227                                | 35  | —                             | —   | 10,227                    | 35  | 1                    | 81  | Fr. 4,380               | 38                               | 2,192           | 2,402 —    |
| Langnau          | 13           | 80                    | 29,200                       | 563                | 17,948          | 31.3                            | 8.0               | 228             | 49.1                                  | 48,433                                | 35  | 1,260                         | 20  | 49,693                    | 55  | 2                    | 72  | Fr. 9,490               | 356                              | 8,669           | 18,204 30  |
| Sumiswald        | 7            | 45                    | 16,425                       | 256                | 11,236          | 43.3                            | 5.8               | 249             | 30.7                                  | 23,416                                | 30  | 901                           | 75  | 24,318                    | 05  | 2                    | 08  | Fr. 5,110               | 124                              | 4,786           | 9,342 50   |
| Huttwil          | 5            | 25                    | 9,125                        | 214                | 4,883           | 22.3                            | 8.3               | 193             | 13.3                                  | 16,605                                | 60  | 1,268                         | 40  | 17,874                    | —   | 3                    | 40  | Fr. 3,650               | 128                              | 2,247           | 7,872 55   |
| Langenthal       | 21           | 70                    | 25,550                       | 709                | 22,959          | 32.3                            | 7.0               | 328             | 62.0                                  | 61,659                                | 25  | 1,500                         | —   | 63,159                    | 25  | 2                    | 68  | Fr. 15,330              | 447                              | 12,664          | 35,670 90  |
| Herzogenbuchsee  | 4            | 23                    | 8,395                        | 193                | 6,966           | 36.0                            | 8.4               | 303             | 19.0                                  | 18,571                                | 35  | 671                           | 85  | 19,243                    | 20  | 2                    | 66  | Fr. 2,920               | 97                               | 3,177           | 10,447 70  |
| Niederbipp       | 4            | 30                    | 10,950                       | 239                | 8,456           | 35.3                            | 7.3               | 282             | 23.1                                  | 23,042                                | 85  | 3,095                         | 75  | 26,138                    | 60  | 2                    | 72  | Fr. 2,920               | 156                              | 4,913           | 11,243 80  |
| Burgdorf         | 20           | 90                    | 32,850                       | 802                | 24,559          | 30.6                            | 8.9               | 273             | 67.2                                  | 60,990                                | 40  | 1,569                         | —   | 62,559                    | 40  | 2                    | 48  | Fr. 14,600              | 510                              | 11,576          | 26,575 50  |
| Jegenstorf       | 4            | 15                    | 5,475                        | 102                | 4,681           | 45.8                            | 6.3               | 312             | 12.8                                  | 9,369                                 | 75  | 221                           | 65  | 9,594                     | 40  | 2                    | —   | Fr. 2,920               | 54                               | 1,709           | 1,367 60   |
| Aarberg          | 4            | 24                    | 8,760                        | 149                | 6,210           | 41.7                            | 6.2               | 258             | 17.0                                  | 13,686                                | 80  | 780                           | 75  | 14,467                    | 55  | 2                    | 20  | Fr. 2,920               | 65                               | 1,858           | 3,357 —    |
| Biel             | 22           | 117                   | 42,705                       | 950                | 28,369          | 29.3                            | 8.1               | 242             | 77.7                                  | 76,652                                | 35  | 9,428                         | 55  | 86,080                    | 90  | 2                    | 70  | Fr. 16,060              | 429                              | 10,267          | 25,241 80  |
| St. Immer        | 12           | 60                    | 21,900                       | 429                | 13,283          | 30.9                            | 7.1               | 221             | 36.4                                  | 29,445                                | 05  | 804                           | 45  | 30,249                    | 50  | 2                    | 21  | Fr. 8,760               | 230                              | 6,175           | 6,957 —    |
| Münster          | 9            | 40                    | 14,600                       | 476                | 13,306          | 27.9                            | 11.9              | 332             | 36.4                                  | 31,855                                | 80  | 885                           | 35  | 32,741                    | 15  | 2                    | 39  | Fr. 6,570               | 378                              | 6,865           | 21,105 45  |
| Delsberg         | 12           | 58                    | 21,170                       | 510                | 14,411          | 28.2                            | 8.8               | 248             | 39.4                                  | 34,666                                | 55  | 416                           | 05  | 35,082                    | 60  | 2                    | 40  | Fr. 8,760               | 285                              | 8,394           | 12,320 —   |
| Laufen           | 4            | 26                    | 9,490                        | 117                | 6,931           | 53.2                            | 4.5               | 266             | 16.2                                  | 16,589                                | 10  | 3,736                         | 45  | 20,325                    | 55  | 2                    | 39  | Fr. 2,920               | 61                               | 3,300           | 6,600 50   |
| Saignelégier     | 8            | 40                    | 14,600                       | 202                | 9,329           | 46.1                            | 5.9               | 233             | 25.3                                  | 18,751                                | 60  | 1,945                         | 40  | 20,697                    | —   | 2                    | 01  | Fr. 5,840               | 31                               | 825             | 660 —      |
| Pruntrut         | 15           | 85                    | 31,025                       | 736                | 19,031          | 25.3                            | 8.6               | 223             | 52.1                                  | 81,888                                | 60  | —                             | —   | 81,888                    | 60  | 4                    | 30  | Fr. 10,950              | 203                              | 6,537           | 8,062 90   |
| Total            | 264          | 1288                  | 470,120                      | 10,417             | 340,756         | 32.7                            | 8.0               | 264             | 933.8                                 | 898,811                               | 15  | 40,062                        | 40  | 938,873                   | 55  | 2                    | 63  | Fr. 192,720             | 5694                             | 150,266         | 337,724 95 |



**B. Kantonales Frauenspital.**

Prof. Dr. Kehr, welcher am 1. Mai 1910 die Stelle des Direktors des Spitals angetreten hatte, verliess Bern schon am 1. November 1911 wieder, um eine Stelle als Direktor der Frauenklinik in Dresden zu übernehmen. Sein Nachfolger Prof. Dr. Guggisberg trat seine Stelle mit dem 10. November an. Unter der Ägide von Professor Kehr wurde im Berichtsjahre der Kredit, welcher von Fr. 109,000 auf 115,800 erhöht worden war, dennoch um 74,515 Franken 87 Rp. überschritten.

Von den auf den Wunsch des Hrn. Prof. Kehr beschlossenen Umbauten wurden bloss die im Hauptgebäude ausgeführt; die Renovierung der Isolierbaracke wurde auf das Jahr 1912 verschoben.

**1. Hebammenschule.**

Die 20 Schülerinnen, welche am 15. Oktober 1910 in den Kurs eingetreten waren, bestanden alle am 12. und 13. Oktober 1911 die Prüfung mit Erfolg und erhielten das Patent. Für den neuen Kurs 1911/12 meldeten sich 30 Bewerberinnen, zu denen noch 5 kamen, welche im Jahre 1910 zurückgestellt worden waren. Von diesen 35 traten 24 am 15. Oktober in den Kurs ein.

Zur Teilnahme am französischen Kurse in Genf meldete sich eine einzige Jurassierin, welche tüchtig befunden und Herrn Prof. Beuttner empfohlen wurde.

**2. Hebammenwiederholungskurse.**

Wie bisher, fanden auch im Berichtsjahre 5 Kurse, wovon einer in französischer Sprache, statt. Es nahmen im ganzen 65 Hebammen daran teil.

**3. Wochenbettswärterinnenkurse.**

In 4 dreimonatlichen Kursen wurden 28 Pflegerinnen ausgebildet; 11 derselben erhielten die Note sehr gut, die übrigen 17 die Note gut.

**4. Geburtshülfliche Abteilung.**

|                                                     |            |
|-----------------------------------------------------|------------|
| Vom Jahre 1910 waren verblieben . . . . .           | 43         |
| Im Jahre 1911 wurden aufgenommen . . . . .          | 768        |
| <b>Total</b>                                        | <b>811</b> |
| Davon waren entbunden . . . . .                     | 24         |
| Im Jahre 1911 wurden entbunden . . . . .            | 678        |
| Unentbunden entlassen . . . . .                     | 60         |
| Unentbunden verblieben . . . . .                    | 29         |
| Als Wöchnerinnen aufgenommen . . . . .              | 10         |
| Unter der Geburt oder schwanger gestorben . . . . . | 10         |
| <b>Total</b>                                        | <b>811</b> |
| Von den Entbundenen starben im Wochenbett . . . . . | 8          |
| Als Schwangere . . . . .                            | 2          |
| wurden verlegt . . . . .                            | 16         |

Von den 811 Verpflegten waren:

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Kantonsangehörige . . . . .          | 624        |
| Angehörige anderer Kantone . . . . . | 97         |
| Ausländerinnen . . . . .             | 90         |
| <b>Total</b>                         | <b>811</b> |

Von den 678 Entbundenen hatten 5 Zwillinge und 2 Drillinge.

Von den 687 Kindern waren 51 totgeboren.

**5. Abteilung für Frauenkrankheiten.**

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Vom Jahre 1910 verblieben . . . . . | 45         |
| Im Jahre 1911 aufgenommen . . . . . | 473        |
| <b>Total</b>                        | <b>518</b> |

Von den Neuaufgenommenen waren:

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Kantonsangehörige . . . . .          | 383        |
| Angehörige anderer Kantone . . . . . | 56         |
| Ausländerinnen . . . . .             | 34         |
| <b>Total</b>                         | <b>473</b> |

Von sämtlichen Verpflegten wurden entlassen:

|                                           |            |
|-------------------------------------------|------------|
| Geheilt . . . . .                         | 401        |
| Gebessert . . . . .                       | 35         |
| Ungeheilt . . . . .                       | 10         |
| Gestorben . . . . .                       | 10         |
| Zur Untersuchung aufgenommen . . . . .    | 8          |
| In andere Spitäler transferiert . . . . . | 6          |
| Auf 1. Januar 1912 verblieben . . . . .   | 48         |
| <b>Total</b>                              | <b>518</b> |

Es wurden 320 Operationen ausgeführt.

**6. Geburtshülfliche Poliklinik.**

Von den Anstaltshebammen wurden zu Hause entbunden und während des Wochenbettes besorgt:

|                                                 |            |
|-------------------------------------------------|------------|
| Vom Vorjahre verbliebene Wöchnerinnen . . . . . | 18         |
| Neu entbunden und besorgt . . . . .             | 495        |
| <b>Total</b>                                    | <b>513</b> |

Von den im Jahre 1911 Entbundenen waren:

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Kantonsangehörige . . . . .          | 363        |
| Angehörige anderer Kantone . . . . . | 70         |
| Ausländerinnen . . . . .             | 62         |
| <b>Total</b>                         | <b>495</b> |

Von den 513 Besorgten wurden:

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| Als Wöchnerinnen gesund entlassen . . . . .       | 18         |
| Zu Hause entbunden und gesund entlassen . . . . . | 476        |
| Zur Entbindung ins Spital gewiesen . . . . .      | 3          |
| Zu Hause gestorben . . . . .                      | 0          |
| Als schwanger entlassen . . . . .                 | 1          |
| Auf 1. Januar 1912 in Pflege verblieben . . . . . | 15         |
| <b>Total</b>                                      | <b>513</b> |

Zahl der Kinder:

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Einfache Geburten . . . . . | 486        |
| Zwillingskinder . . . . .   | 10         |
| <b>Total</b>                | <b>496</b> |

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Davon waren totgeboren . . . . . | 35         |
| Lebend geboren . . . . .         | 461        |
| <b>Total</b>                     | <b>496</b> |



**7. Poliklinik für Frauenkrankheiten.**

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| Behandelte Personen . . . . .     | 982  |
| Erteilte Konsultationen . . . . . | 1460 |

**C. Irrenanstalten.**

Wir verweisen hierfür auf den Spezialbericht dieser Anstalten, welcher jeweilen im Herbst im Druck erscheint.

**D. Inselspital.**

Gemäss dem in der Sitzung des Grossen Rates vom 29. September 1902 geäusserten Wunsche verweisen wir auch hier auf den alljährlich im Herbst im Druck erscheinenden Bericht dieser Anstalt.

*Bern*, den 4. Mai 1912.

*Der Direktor des Sanitätswesens:*

**Simonin.**

Vom Regierungsrat genehmigt am 28. Mai 1912.

Test. Der Staatsschreiber: **Kistler.**



D. Zusammenfassung

Grundlagen der...  
von 22...  
welche...  
in...  
...

...

...

...

2. Teil: Die...

...

1. Zusammenfassung

...

...

...